

2017ko UDAKO IKASTARO TRINKOAK CURSOS INTENSIVOS VERANO 2017

	UZTAILA MAILA GUZTIAK / TODOS LOS NIVELES	IRAILA HABEren B1-B2-C1 MAILAK / NIVELES B1-B2-C1 de HABE																												
HASIERA DATA Fecha de inicio	2017.07.03	2017.09.04																												
AMAIERA DATA Fecha de finalización	2017.07.24	2017.09.26																												
ESKOLORDUAK Horas de clase	5 ordu / 5 horas (80 guztira / total: 80 h.)	5 ordu / 5 horas (85 guztira / total: 85 h.)																												
ASTEGUNAK Días de la semana	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>O</td><td>O</td><td>L</td><td>I</td></tr> <tr><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td><td>D</td></tr> </table>	A	A	A	O	O	L	I	L	M	M	J	V	S	D	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>O</td><td>O</td><td>L</td><td>I</td></tr> <tr><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td><td>D</td></tr> </table>	A	A	A	O	O	L	I	L	M	M	J	V	S	D
A	A	A	O	O	L	I																								
L	M	M	J	V	S	D																								
A	A	A	O	O	L	I																								
L	M	M	J	V	S	D																								
ORDUTEGIA Horario de clases	08:00-13:30	08:00-13:30																												
AURREMATRIKULA EPEA Plazo de prematrícula	Ekainaren 1etik ekainaren 26ra Del 1 al 26 de junio	Ekainaren 1etik uztailaren 21era Del 1 de junio al 21 de julio																												
MAILAKATZE PROBAK Pruebas de nivel	Ekainaren 15-21-26an 12:30ean Junio 15-21-26 a las 12:30	Ekainekoak eta uztailaren zitarekin Las mismas fechas de junio y en julio con cita																												
MATRIKULA GUZTIRA Precio del curso	88,00 €	93,50 €																												
ZERRENDAK Listas	2017.06.28	2017.07.24																												
	Maila guztiak Todos los niveles	HABEren B1-B2-C1azterketak prestatzeko ikastaroa. Ez da mailarik aurreratzen. Cursillo de preparación de exámenes de HABE. No se avanza ningún nivel																												

OHARRA: Aurrematrikularekin ordaindutako kopurua bueltatuko da baldin eta aurrematrikula baliogabetzeko erabakiaren berri jarraian aipatzen den epean helarazten bazaio Getxoko Udal Euskaltegiari edo talderik sortu ezean:

Uztailerako ikastaroak : ekainaren 26a baino lehen

Irailerako ikastaroak : uztailaren 21a baino lehen

La cantidad pagada en concepto de prematrícula será devuelta siempre y cuando se notifique la baja en dicha prematrícula en el plazo que a continuación se detalla o en caso de que no se forme el grupo que se ha solicitado:

Cursos de julio : antes del 26 de junio

Cursos de septiembre : antes del 21 de julio

Lope de Vega, 12. 48930-ROMO

Tf: 94 464 62 99

e-mail: euskaltegi@getxo.eus

<http://www.getxo.eus/es/euskaltegi>

MATRIKULA ORDAINKETA / PAGO DE LA MATRÍCULA

1, BBKko edozein bulegoan ordainduko da dagokion kopurua
Se abonará la cantidad correspondiente en cualquier oficina de BBK

- Matrikula orriarekin / *Con la hoja de matrícula*
- Transferentzia bidez / *Mediante transferencia bancaria al número de cta.: ES28. 2095.0611.01.2110001278*

Ordaintzeko modua / *Forma de pago*

- Matrikularen %100 de la matrícula

2. Ordainagiria Getxoko Udal Euskaltegiko bulegoan eman beharko da
Se deberá entregar el correspondiente recibo del abono en la oficina del euskaltegi municipal

- Posta elektronikoz PDF formatuko artxiboa bidalita ere egin daiteke
Se puede enviar por correo electrónico una copia del recibo en formato PDF

Zer egin dezake ikasleak HABEren webgunean?

Información que puedo encontrar en la página web de HABE

- Ikaslearen ibilbidea ikusi / *Historial*
- Azterketetarako matrikula egin / *Matrículas para exámenes de HABE*
- Diru-laguntzak kudeatu / *Gestión de subvenciones*
- Egiaztagirak eskatu / *Solicitud de certificados*
- Aurreko guztiaz informatu / *Información general*

Webgunean sartzeko / *Para acceder a la Web*

1. www.habe.euskadi.eus
2. Ikasle eta irakasleen sarbidea / *Acceso alumnado y profesorado*
3. Erabiltzailea: NA puntu edota letrarik gabe / *DNI sin puntos ni letra*
4. Pasahitza : NA puntu edota letrarik gabe / *DNI sin puntos ni letra*
5. Programak edozein pasahitz berri sartzeko aukera ematen dizu (Gomendatua)
El programa te da la opción para modificar tu clave personal (Se recomienda)

Mailen gutxi gorabeherako baliokidetzak

Equivalencia orientativa sobre los niveles

MAILA ZAHARRAK	KODEAK	MAILAK	ABIAPUNTUA EDO AURREKO BALIOA	LORTUTAKO MAILA				
				AURRERAPENIK EZ	OHIKO AURRERAPENA	AURRERAPEN BEREZIA		
1.MAILA	101	A1	A0A0	A0A0	A1A0	A1A1	A2A1	A2A2
			A1A0	A1A0	A1A1	A2A1	A2A2	B1A2
	102	A2	A1A1	A1A1	A2A1	A2A2	B1A2	B1B1
			103	A2A1	A2A1	A2A2	B1A2	B1B1
	104	B1	B1A1	B1A1	B1A2	B1B1	B2B1	
	105		A2A2	A2A2	B1A2	B1B1	B2B1	B2B2
106	B1A2		B1A2	B1B1	B2B1	B2B2		
2.MAILA	107	B2	B2A2	B2A2	B2B1	B2B2	C1B2	
	108		B1B1	B1B1	B2B1	B2B2	C1B2	C1C1
	109		B2B1	B2B1	B2B2	C1B2	C1C1	
3.MAILA	110	C1	C1B1	C1B1	C1B2	C1C1		
	111		B2B2	B2B2	C1B2	C1C1		
	112		C1B2	C1B2	C1C1			
4.MAILA	401	C2	C1C1	C1C1	C2C1	C2C2		
	411		C2C1	C2C1	C2C2			



GETXOKO UDAL EUSKALTEGIKO IKASLEEI

- ❶ 1993ko abuztuaren 4an, HABEko Zuzendari Nagusiaren ebazpeneko 6.artikuluari oinarrituz:
 - a. Euskaltegia ez da 16 urtetik beherako ikaslerik onartuko.
 - b. Taldeak 9 eta 18 ikasle bitartekoak izango dira.
Taldea txikiago edo handiagoak sortu nahian HABEko Lurralde Ikusatzaitzaren baimen idatzia beharko du euskaltegiak.
- ❷ Euskalduntze eta alfabetatze taldeetan matrikula, euskaltegiak horretarako antolatutako ahozko nahiz idatzizko probak burutu eta gero egingo da.
- ❸ Ikaslea derrigorrean onartuko da, beti ere, beharrezkoak diren baldintzak betez gero eta plazarik badago.
- ❹ Ikasturteari dagokion plangintza ahalik eta zehatzen egitearren, aurrematrikula gauzatu nahi duten ikasleek ikastaroaren matrikula ordainduko dute.
Eskaraerak plazak baino gehiago balira aurrematrikula eginiko ordena kronologikoari estu-estu jarraituta onartuko da ikaslea.
- ❺ Ikasleek honako eskubideak izango dituzte:
 - a. Duintasunez tratatuak izatekoa.
 - b. Euskaltegiaren ardura taldeen aurrean egokiak deritzeten iradokizun eta gora jotzekoak egitekoa. Arazorik edo kexarik izanez gero, honako urrats hauek eman beharko lituzte: lehenengo irakaslearekin konpontzen saiatu eta bigarrenik bulegora jo zuzendaritzarekin hitzordua eskatzeko.
 - c. Ezarritako ordutegia errespetatua izan dadin; bestalde, eskola orduak bete ahal izan ezean gutxienez bi eguneko aurrerapenez izango dute berri, arazo larrikeria gertatzen denean izan ezik.
 - d. Kalitatezko irakaskuntza jasotzeko eta euskaltegiak eskaintzen dituen baliabide teknikoak erabiltzeko.
- ❻ Ikasleen betebeharrak hauek dira:
 - a. Irakasle eta ikasleentzako duintasuna errespetatzea.
 - b. Irakaskuntza sistema eta euskaltegiako programazioa onartzea.
 - c. Irakasleak agindutako lanak gelan zein etxean betetzea.
 - d. Taldeak aldatzea, irakasleak proposatuta eta ikaslea entzunda, zuzendaritza akademikoa ados dagoela.
 - e. Matrikula ordaintzea ezarritako epean, baita materiala eta fotokopien gastuak.
 - f. Baliabide eta instalazioen erabilera egokiaren arduratzea.
- ❼ Irakasleak ikaslearen jokaerari desegoki edota beronen faltekin taldearentzat kaltegarri baderitze ikasleari jakinaraziko zaio. Bere horretan jarraituz gero Gobernu Batzordeak behar diren neurriak hartuko ditu.
- ❽ Ikaslea 25 ordu jarraian eta aldeztu aurretik abisatu barik euskaltegira ez badator baja izango da. Ez zaio matrikula dirurik itzuliko. Bestalde, matrikula epeka ordaintzea aukeratu balu, ordaindu bako epeka ordaindu egin beharko lituzke.
- ❾ Ikaslea ebaluatu ahal izateko, salbuespenak salbuespen, ikastorduetatik %75 bete beharko du. Horrela ez bada ez du maila gaitzizko.



AL ALUMNADO DEL EUSKALTEGI MUNICIPAL DE GETXO

❶ En base al Art.6º de la Resolución del 4 de Agosto de 1993 del Director General de HABE (B.O.P.V., N°153 del 13 de Agosto de 1993):

- a. El euskaltegi no admitirá alumnos/as menores de 16 años.
- b. Los grupos no serán inferiores a nueve (9) alumnos/as ni superiores a dieciocho (18).
Para poder formar grupos superiores o inferiores, el euskaltegi precisará del permiso escrito de la correspondiente Inspección Territorial de HABE.

❷ En los grupos de euskaldunización y alfabetización la matrícula se efectuará tras realizar las pruebas orales y/o escritas al efecto establecidas por el euskaltegi.

❸ La admisión del/la alumno/a será obligatoria siempre y cuando hubiera plazas y se cumplieran los requisitos señalados.

❹ A fin de facilitar la planificación del curso con el mayor rigor posible, el alumnado que desee formalizar su prematrícula abonará el coste del curso.

La admisión se efectuará por estricto orden cronológico en la formalización de la prematrícula, si hubiera más solicitudes que plazas.

❺ El alumnado tendrá los siguientes derechos:

- a. A ser respetado en su dignidad personal y al trato adecuado sin menoscabo de aquella.
- b. A formular ante los órganos del centro cuantas iniciativas, sugerencias y reclamaciones estime oportunas. Las quejas o problemas se intentarán resolver primeramente hablando con el/la profesor/a y en último término se podrá pedir cita en la oficina para hablar con Dirección.
- c. A que se respete el horario académico establecido y, en los supuestos de suspensión de la actividad docente, a ser notificado del hecho con una antelación mínima de dos días salvo en casos de fuerza mayor.
- d. A recibir una enseñanza de calidad y a utilizar o disfrutar de los medios técnicos que para una mejor enseñanza estén establecidos en el centro.

❻ Los deberes del alumnado son:

- a. Respetar la dignidad del profesorado y compañeros/as.
- b. Aceptar el sistema de enseñanza y programación del centro.
- c. Realizar las tareas escolares y extraescolares establecidas por el profesorado.
- d. Cambiar de grupo a propuesta del profesorado y oído el/la alumno/a en conformidad con la Dirección Académica.
- e. Satisfacer el importe de la matrícula en el momento en que se determine.
- f. Responsabilizarse de la correcta utilización de medios e instalaciones.

❼ Si el profesorado considera que el comportamiento del/la alumno/a es inadecuado o que sus faltas entorpecen o alteran el ritmo del grupo, será apercibido/a para que cambie de actitud. De persistir en tal compostura, la Junta de Gobierno aprobará la sanción que estime conveniente.

❽ El/la alumno/a en el caso de no asistencia al euskaltegi durante 25 horas lectivas ininterrumpidas, salvo aviso previo, será considerado/a como baja, la cual no acarreará ninguna devolución de matrícula, así como estará obligado/a a abonar los costes de matrícula en caso de que hubiera optado por el pago aplazado.

❾ Salvo en casos excepcionales, el/la alumno/a para poder ser evaluado/a deberá tener una asistencia mínima del 75%. De no cumplirse esta condición, no se procederá a su evaluación y se considerará no superado el nivel.